₹ أبوظبــي – أطلّــت محموعـــة مـــن

الفنانين العرب عبر قنواتها الخاصة

على موقع يوتيوب في حفلات مباشـرة خلال عطلة عيد الفطر 2020، بهدف زرع

للمرة الأولى: حفلات العيد

فنانة روسية مصرية تتمنى تجسيد تراث جدها على المسرح

ياسمين هجرس: التمثيل حركة وأحاسيس وملامح ولغة جسد

غادرت الفنانة الشابة باسمس هجــرس مصر في الخامســة من عمرها، وهي تدين لجدها المسرحي والشاعر ألمصرى الراحل نجيب سرور بالفضل في توجهها مبكرا إلى دراسة الفن الرابع. وفخر أسرتها بأعمال جدها يعتبر من أهم أسباب عشقها المبكر للمسرح والتحاقها بالكلية المسرحية العليا 'شيبكين" إحدى أبرز جامعات روسيا للثقافة والفنون وتلقيها أصول تدريب المثل على نحو علمي احترافي رصين.



🕊 القاهــرة – تؤمن ياســمين هجرس، الفنانة المسرحية الروسية ذات الأصول المصرية، بعالمية المسرح، وقدرته على تجاوز حدود المكان والزمان، وتخطي

وفي حوارها مع "العرب"، ترى حفيدة المسرحي والشاعر المصرى الراحل نجيب سرور أن إقامتها في روسيا وعدم معرفتها باللغة العربية وندرة ترجمات المسرح العربي في روسيا وأوروبا عوائق حقيقية أمام رغبتها في لعب أدوار بمسرحيات عربية، وتجسّيد تراث جدها.

لكن ذلك الحلم الذي تتمناه ليس مستحيلا إدراكه في المستقبل القريب، من أجل تتويج مسيرتها الفنية الحافلة التي شهدت تعاملها مع نجوم المسرح العالمي في الكتابة والإخراج، من أمثال: دورنمات، دانشينكو، نوشيتش، ستانيسلافسكي، فاختانغوف وأخرين. خاضت المسرحية الشابة ياسمين

هجرس مغامرة كبيرة بتقديمها مسرحية باللغة الروسية أمام الجمهور المصــري دون ترجمة إلــي لغة أخرى، وذلك في مهرجان "أيام القاهرة الدولي للمونودراما" في فبراير الماضي، حيث قدّمت على مسرّح الهناجر بدار الأوبرا أداء بارعا في مسرحية المونودراما (الممثل الواحد) التي جاءت بعنوان "مكالمة تليفونية" من تأليف الكاتب اليوغوسلافي برانيسلاف نوشيتش.

النجاح الذي حقّقته باسمين هجرس في عرضها الأول بمصر، وتمكَّنها من نقل مضمون رسالة عشقية في انتظار حبيب مجهول لا يأتي، وتصوير صراعاتها النفسية بمصداقية، صيل فكرة العرض بجودة فائقة أمام جمهور لا يعرف الروسية، عزّرت كلها قناعتها بجوهر الفن كلغة إنسانية مشتركة ذات طبيعة خاصة، وغذّت لديها حقيقة التمثيل ومفهوم التقمص القائم في الأصل على التوحّد مع الشخصية والإبداع في الحركة والتعبير بالجســد والملامح ونقل المشاعر والأنفاس ودقّـات القلب إلىٰ المتلقى المتفاعل مع الممثل، والمثبارك بدوره في المثبهد.

وعلى الصعيد الفني، لا تحمل ياسمين هجرس شبيئا حتى هذه اللحظـة مـن إرث جدهـا الشـاعر والمسرحي محمد نجيب محمد هجرس (1932–1978)، الشبهير باسم نجيب سـرور، وصاحـب الأعمـال ذائعــة الصيت؛ "ياسين وبهية"، "أه يا ليل يا قمر"، "قولوا لعين الشيمس"، 'آلو يا مصر" وغيرها.

وتقرّ ياسمين هجرس بعدم استطاعتها متابعة المسرح المصري والعربى علىٰ نحو حيد، قَائَلةً "أقيم في روسيا منذ سنوات، أعرف القليل عن أعمال نجيب سرور الشعرية والمسرحية، والقليل حدا عن المسرح المصري والعربى، وأسعىٰ إلىٰ العثور علىٰ نصوص مسرحية مترحمة إلىٰ الروسية أو الإنجليزية،

هو أمر نادر للأسف الشديد، بالرغم من ذلك، فإن حلمي بتجسيد أعمال جدّي وروائع المسرح العربي لا يزال قائما بقوة".



ياسمين هجرس تنتظر في «مكالمة تليفونية» حبيبا مجهولا لن يأتي

معتمد على اللغة المنطوقة بمفردها".

فى دراستها بالكلية المسرحية العليا

"شُــيبكين"، كان اليوم التدريبي يبدأ في

التاسعة صباحا، ويستمرّ حتىّ الحاديّة

عشرة مساء، ومن شم فقد خاضت

ياسمين هجرس غمار الجديّــة مبكرا،

ووعت منذ أعمالها الأولى على خشسية

المسرح بأن فن التمثيل مزيج متجانس

من الموهبة البكر، الموجودة بذاتها،

والاحترافية المدرسية الصارمة.

والفنان اللافت هو القادر على إبراز

ملكاته الخاصة وابتكاراته وإضافاته

وارتجالاته، في إطار النسق الكلي

تتذكّر ياسمين عشرات الأدوار

المهمة التي لعبتها، لمؤلفين ومخرجين

عالمييــن أَفذاذ، مشــيرة إلــيٰ أن أحبّ

أدوارها وأصعبها علئ الإطلاق

هـو تحسيدها شخصية الدكتورة

"ماتيلدا فون زاند" في مسرحية

دورنمات، ففي كل مرّة لعبثٌ فيها هذا

الــدور أو تدرّبتْ عليــه، كانت تجد ألف

لون ولونا، وألف وجه ووجها، وعندما

ذهبت إلىٰ المسرح في الافتتاح، لم تكن

هي، بل كانت بالفعل "ماتبلدا"، المرأة

غير القابلة للتدمير، التي لا يكسرها أي

الفنان اللافت هو القادر

والتكاراته واضافاته

الكلى المحبوك

على إبراز ملكاته الخاصة

وارتجالاته، في إطار النسق

ولفتت إلى أن استمتاع الممثل

بعمله شيرط أساسي لإتقان التقمص

بتلقائية، وبلوغ حيويَّة الأداء، وإقناع

المُشساهد بالشسخصية، وتقول "المتعة

الداخلية كانت لا تُصدّق في كل ليلة

عرض أدّيت فيها عملي في مسرحية

دورنمات من إخراج الرائع فيكتور

أندريانـوف، الزملاء في العرض كذلك لا

بد أن يتوحدوا مع بعضهم البعض، ومع

الأحداث التي يصوّرونها، والشخصيات

"بقدر مــا أتمنى تجســيد دور جديد في

مسرحية عربية، بقدر ما أودّ عرض عملّ

عالمي مثل هذا أمام الجمهور المصري

والعربي، وفي الحالتين؛ ستوحّدنا

بالتأكيد اللغة المسرحية الإنسانية

المشتركة، بسحرها وجمالها ورقيّها".

وتختم حوارها مع "العرب" قائلة،

التي يلعبونها".

المحبوك، والفضاء المنضبط.

الموهبة والاحترافية

وأوضحت أنه أثناء مشساركتها في مهرجان المونودراما بالقاهرة برئاســة أسامة رؤوف، وعدتها إدارة المهرجان وجهات ثقافية عدة بمصر بالمساعدة فى ترجمة مسرحيات سرور للروسية، ومن ثم يمكنها درسها جيدا، وفهم شخصياتها، ثم تحسيدها على نحو

الغوص في الداخل

أشارت ياسمين هجرس في حوارها، إلىٰ أن أهم فرق تلمّسته بين المسرح الروسي، ونظيره العربي، أن الأول بما لــه من رصيد كلاســيكي متجــذر، يميل



الفنانة الروسية المصرية يبقى حلمها الأكبر تجسيد أعمال جدها المسرحي والشاعر الراحل نجيب سرور على الخشية



كل الخيوط بينه وبين المتلقي. وفهم كل ما يدور في المشهد. ولذلك، فإن فريق العمل

المسرحي غير

أكثر إلى الغوص في الداخل والتبحّر في نفسية الإنسان وتحليل تصرفاته وردود أفعاله المتناقضة إزاء موقف معين. وتقول "عيوننا دائما علىٰ المشاعر، علىٰ ما وراء السطح الخارجي. بهذه الحساسية يمكن أن نوصل إلى لمتلقى أعمال المؤلفين والمخرجين الكبار مـن أمثـال: نيميروفيتش دانشـينكو، شىيبكين، ستانيسلافسكي، فاختانغوف، وجميع عباقرة المسرح. تعلَّمتُ أن التمثيل هو الرهافة، والعرف على أوتار الذات لإطلاق نغمات بسيطة من

ملامحي وجسدي وروحي ومسامّي". ولهذا السبب، لم تكترث ياستمين بأن الروسية هي الأبجدية التي قدّمت بها في القاهرة مسرحية "مكالمة تليفونية "لليوغوسلافي نوشيتش، فاللغة المسرحية أثرى وأخصب من الأحرف المنطوقة بكثير، وتستطرد موضّحـة "في تجربـة الهناجر، تمكنت من التواصل مع كل الحضور، على الرغم من أن ثلاثة في المئة منهم على الأكثر كانوا يعرفون الروسية ويفهمون

. . وأكُدت أنها حاولت أن تخبر الجميع بأنها تشمعر وتنبض وتتحرّك وتعبّر، بـل وتهتمٌ بلغة أخرى، هي لغة التنفُّس، وتضيف "وقتها شعرت حيدًا باستجابة الجمهور، وتلقيت ردود أفعال طيبة للغاية، وعندما أخلدت إلى الفراش

ليلتها، كنت في أسعد حالاتي". إن عدم اعتماد النص المسرحي كلية على الكلمات المنطوقة يزيد من صعوبة المهمة على الممثل، إذ بضعه على المحك، فإما أن يقدّم فنًا خالصا، وإما أنه سيفقد البوصلة تماما، وتنقطع

وترى هجرس أن استخدام الجسد من خلال الحركة والرقص والإشارات وغبرها يتطلب معرفة الممثل يدقة ماذا يريد توصيله إلى المتفرّج، والدراسة المتأنية للشخصية وجوّانياتها

فى روسيا يستغرق وقتا طويلا جدا عند إعداد مسرحية مكتوبة للعرض المسرحي، وتقول "نحن ندرس بعنابة فائقة كل ما أراد المؤلف أن يقوله، وما طبيعة الأزمات والصراعات في هذا الموقف وذاك، وما الذى دفع الشخصية إلى هذه الأقوال أو تلك الأفعال. وإن قراءة النص بلغته الأصلية، أو مترجما بشكل جيد، أمر مهم وضروري، حتىٰ وإن كان العرض

الأمل والمحبة والسلام في ظل انتشار فايروس كورونا المستجد. وفي هذا الخصوص، أطلت الفنانة اللبنانيّة نانسي عجرم على جمهورها، مساء الثلاثاء، عبر قناتها على يوتيوب، من خلال حفل غنائي مبهر، وصف ب"العالمي" من حيث التصوير والإضاءة والصوت. وبدأت عجرم حفلها برسالة أمل وجهتها لكل شخص يلازم منزله

بسبب وباء كورونا المستحد. وأشاد رواد مواقع التواصل بإطلالة نانسى البسيطة والبعيدة عن البهرجة، وابتسامتها التي رافقت الحفل من بدايته الى نهايته رغم أنه بلا جمهور، وقسمت الحفل إلى ثلاثة أجراء: "حب وفرح وأمل". وحقّق حفل الفنانة نانسي عجرم خــلال ســاعات رقمــا قياســيا، وتصدّر الترند في لبنان وعدد من الدول العربية. وبدوره أطل الفنان السعودي محمد

عبده على جمهوره في حفل غنائي افتراضي بثته منصة "شاهد في.أي.بي" ىدعم من هيئة الترفيه السيعودية. وقدّم عدده خلال الحفل باقـة لامعة من أجمل أغانيه التراثية والجديدة.

ويعتبر هذا الحفل هو الثاني الذي تبثه منصة "شهاهد" خلال عيد الفطر . ىعد بثها لحفل للمطرب العراقي ماجد المهندس. وسبق لمحمد عبده أن أحيا حفلا غنائيا خالال فترة الحظر المنزلي

في شهر أبريل الماضي. كما أحيا الفنان الإماراتي حسين الجسمى حفلا غنائيا فى ثانى ليالى العيد الآثنين برفقة فرقته الموسيقية عبر قناة المجمع الثقافى الإماراتى على موقع يوتيوب ضمن الحفلات التي يحييها نجوم الغناء والطرب احتفالا بعيد الفطر. واقتصر الحفل على بثه "أونلاين" للحفاظ

على التباعد الاجتماعي ضمن الإجراءات الاحترازية لمواجهة فايروس كورونا. وجاء الحفل تحت شعار 'خلیك في بیتك ووناستك علينا"، وقدّم الجسمي مجموعة كبيرة من أهم أغنياته التى استمتعت بها الجماهير وسط تفاعلها عن بعد من أماكنها وبيوتها، معبرة عن فرحتها وسعادتها بالحفل و الأغنيات من

خلال تواصلها أثناء الحفل عبر الإنترنت.

الغنائية تبث «أونلاين» بمشاركة الجمهور هذه الفرحة بقدوم عيد الفطر المختلف في هذه الظروف عن الأعياد السابقة، مؤكداً أنه سعى جاهدا لتكون الفرحة مشتركة بين الصغار والكبار من أفراد المجتمع الإماراتي والعالم العربي والمشساهدين في جميع

الفنانون العرب أطلوا على جماهيرهم عبر الإنترنت في حفلات مباشرة خلال عطلة عيد الفطر، بهدف زرع الأمل والمحبة والسلام

وقدّم المطرب العراقي كاظم الساهر حفلا استثنائيا بسبب ظروف كورونا أول أيام العيد علىٰ قناة يوتيوب مجمع أبوظبي الثقافي، وتابع الحفل ما يزيد عن خمسة آلاف شخص من جميع أنحاء

وفاحا الساهر جمهوره بأغنية جديدة في العيد، وهي من كلمات الشاعر السوداني الشاب ياسر البيلي.

وكان عبّر الشاعر الستوداني في وقت سابق عن سعادته سأول تعاون لـه مع كاظم السـاهر، وكتب عن ذلك في صفحته الشخصية بفيسبوك "أصبح العيد عيدين.. أول تعاون فني غنائي يجمع بينى وبين قيصر الغناء العربي، تُسمعونها كاملة عمّا قريب بإذن الله"."

وأطرب كاظم الساهر متابعيه بمجموعة من الأغانى القديمة والحديثة وهو جالس علىٰ كرسي ويعزف علىٰ العود، منها "لا تتنهد"، "وين أخذك"، "لا تحرموني منها"، "أغازلك"، "سلامي"، "ها حبيبي"، "شؤون صغيرة" و"سلامتك من الآه"، كما اختار أبياتا من قصيدة الشاعر العراقي الراحل عبدالرزاق عبدالواحد "ذرى مصر" تتعلق ببغداد ولحنها.

وتحدّث الفنان العراقي عن الإيجابيات التي اكتسبها من أزمة تفشى فايروس كورونا، قائلاً لجمهوره "تعلّمت الكثير من هذه الأزمة، فقد دخلت في العمل والموسيقى وفي القراءة والكتابة، والأهم تقرّبت من الله أكثر، كلنا تفاؤل بأن تعود الحياة من جديد فالضربة التي لا تميتنا

72 موسيقيا من ثماني دول يعزفون الملحون المغربي

القانون بالمغرب" بسلا، مؤخرا، عملاً فنيا عن بعد بعنوان "في رحاب البراقية"، وهو عبارة عن معزوفة شارك فيها 72 عازفا من ثماني دول هي المغرب وتونس والجزائر وليبيا ولبنان وسوريا

ويحتفى هــذا العمل الذي تم إنتاجه بشراكة متع جمعية "أفنان للثقافة والفنون"، وورشة رياض القانون التابعة لجمعية رباط الفتح للتنمية المستديمة، بقصيدة البراقية، وهي واحدة من عيون الملحون المغربي التي ألفها الشبيخ بن



وقال مدير مؤسسة "رياض القانون بالمغرب"، عبدالناصر مكاوي إن هذا العمل الفنى يأتى في سياق الاحتفاء بالذكرى الثالثة لتأسيس المؤسسة، وتحدّي جائحة فايروس كورونا من خلال إبراز دور الفن في تخفيف

وفرنسا وبلجيكا.

المكي، وتتغنى بحب النبي محمد.



وأضاف مكاوى أن الهدف وراء اختبار قصيدة البراقية لإنجاز هذه المعزوفة

يتمثل في نشسر فن الملحون المغربي والحفاظ على تراثه، ولاسيما في ظلّ تراجع الاهتمام به من قبل فئة الشباب. وأوضيح مكاوي في هذا الصدد أن

القصيدة التّي شاركُ في عرف الحانها عازفون من مختلف الأعمار (رجال ونساء وأطفال)، بمصاحبة نخبة من أساتذة الموسيقي بالمغرب، لقيت استحسانا من قبل العازفين من الدول الأخرى حيث قاموا بدورهم بالتعريف بها ونشرها على صفحاتهم على مواقع التواصل

وشارك في أداء "في رحاب البراقية" أربعة وستونَّ عازفا عَلَىٰ اَلَـة القَّانُون، وثمانية عازفين على آلات الكمان والتشيلو والعود والبيانو والرق والدربوكة، حيث قـدّم كل واحد منهم مساهمته من داخل

وتنضاف هـذه المعزوفـة إلىٰ أعمال فنية أخرى أنجزتها مؤسسة رياض القانون عن بعد من خلال توظيف التكنولوجيا الحديثة في سياق ظرفية الحجر الصحي التي فرضتها جائحة